



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Dokument zasedanja

A7-0194/2013

4.6.2013

PRIPOROČILO

o osnutku sklepa Sveta o spremembi Sklepa 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih ("Vzporedni sporazum") (05975/2013 – C7-0071/2013 – 2012/0098(NLE))

Odbor za mednarodno trgovino

Poročevalec: Vital Moreira

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽITEV	6
IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU	7

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o osnutku sklepa Sveta o spremembi Sklepa 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih ("Vzporedni sporazum") (05975/2013 – C7 0071/2013 – 2012/0098(NLE))

(Odobritev)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju osnutka sklepa Sveta (05975/2013),
 - ob upoštevanju prošnje za odobritev, ki jo je Svet podal v skladu s členom 207(4) in točko (a) drugega pododstavka člena 218(6) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU) (C7-0071/2013),
 - ob upoštevanju členov 81 in 90(7) Poslovnika,
 - ob upoštevanju priporočila Odbora za mednarodno trgovino (A7-0194/2013),
1. odobri osnutek sklepa Sveta;
 2. naroči svojemu predsedniku, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic.

OBRAZLOŽITEV

Ekonomska komisija Združenih narodov za Evropo (v nadaljnjem besedilu: UN/ECE) na mednarodni ravni razvija usklajene zahteve, katerih namen je odpraviti tehnične ovire v trgovini z motornimi vozili med pogodbenicami Revidiranega sporazuma iz leta 1958 ter pri teh vozilih zagotoviti visoko raven varnosti in varstva okolja.

Cilj tega predloga je poenostaviti in pospešiti postopek glasovanja Komisije o pravilnikih UN/ECE v imenu Unije ter tako skrajšati zamude pri sprejemanju teh aktov v okviru UN/ECE. To je pomembno, saj se sistem EU za homologacijo vozil vedno bolj opira na pravilnike UN/ECE, ki nadomeščajo zakonodajo EU. Poleg tega se bo s hitrejšim sprejemanjem zakonodaje omogočilo hitrejše odzivanje na zahteve gospodarskih subjektov glede predpisov.

Nadalje se je s spremembami Pogodb po sprejetju Sklepa Sveta 97/836/ES in zlasti s sprejetjem Pogodbe o delovanju Evropske unije bistveno spremenil postopek odločanja za določitev stališča Unije pri glasovanju o pravilnikih, ki jih sprejme UN/ECE, ter za sklepanje sporazumov med Unijo in mednarodnimi organizacijami, zaradi česar je treba navedene sklepe prilagoditi novim postopkom.

Namen osnutka sklepa je torej prilagoditi Sklep Sveta 2000/125/ES postopkom odločanja o mednarodnih sporazumih iz Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU).

S Sklepom Sveta 2000/125/ES z dne 31. januarja 2000 o sklenitvi Sporazuma o oblikovanju globalnih tehničnih predpisov za kolesna vozila, opremo in dele, ki se lahko vgradijo v kolesna vozila in/ali uporabijo na njih („Vzporedni sporazum“), je Unija pristopila k Vzporednemu sporazumu v okviru Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo.

Navedeni sklep bi bilo treba spremeniti zaradi upoštevanja sprememb, ki jih je PDEU uvedla v postopek odločanja za določitev stališča Unije pri glasovanju o pravilnikih, ki jih sprejme UN/ECE, ter za sklepanje sporazumov med Unijo in mednarodnimi organizacijami.

Predlog je usklajen s cilji skupne trgovinske politike v skladu s členom 217 PDEU. S sodelovanjem Unije pri delu UN/ECE se razvija in krepi mednarodna usklajenost tehničnih predpisov, povezanih z vozili, kar prispeva k lažji mednarodni trgovini z motornimi vozili. Pri tem cilju ima pomembno vlogo sporazum iz leta 1958, saj lahko proizvajalci upoštevajo skupen sklop homologacijskih standardov, vedoč, da bodo njihovi izdelki v mnogih državah na različnih celinah veljali za skladne z nacionalno zakonodajo. Mednarodno usklajevanje predpisov je tako eno najučinkovitejših sredstev za preprečevanje ovir za trgovino.

Ugotovitve poročevalca

Poročevalec pozdravlja osnutek sklepa Sveta o spremembi sklepa Sveta o Vzporednem sporazumu in meni, da bi ga moral Evropski parlament odobriti.

Predlog spremembe določa, da se stališča Unije glede tehničnih predpisov v okviru Vzporednega sporazuma določijo s postopkom iz člena 218(9) PDEU ter da se stališča Unije glede predlaganih sprememb samega Vzporednega sporazuma odobrijo v skladu s postopkom

iz člena 218(6)(a) PDEU.

IZID KONČNEGA GLASOVANJA V ODBORU

Datum sprejetja	28.5.2013
Izid končnega glasovanja	+: 28 -: 0 0: 1
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	William (grof) Dartmouthski, Maria Badia i Cutchet, David Campbell Bannerman, Daniel Caspary, María Auxiliadora Correa Zamora, Andrea Cozzolino, George Sabin Cutaş, Metin Kazak, Franziska Keller, Bernd Lange, David Martin, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Franck Proust, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Peter Šťastný, Robert Sturdy, Henri Weber, Iuliu Winkler, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Catherine Bearder, Albert Deß, Elisabeth Köstinger, Mario Pirillo, Marietje Schaake, Jarosław Leszek Wałęsa
Namestniki (člen 187(2)), navzoči pri končnem glasovanju	Marie-Christine Vergiat